

قصه‌های دشتستان

به همراه ضبط گویش دشتستانی

مجموعه دوم:

کُره‌ی اُروباد (کُره‌ی اُروباد)

صفیه مهدوی

سرشناسه	مهدوی، صفیه، ۱۳۳۶-
عنوان و نام پدیدآور	قصه‌های دشتستان به همراه ضبط لهجه دشتستانی مجموعه دوم: کره‌ی اروباد (کره‌ی ابر و باد) / صفیه مهدوی.
مشخصات نشر	بوشهر: هلیله، ۱۴۰۰.
مشخصات ظاهری	۲۹۶ ص.؛ ۲۱/۵×۱۴/۵ س.م.
شابک	۹۷۸-۶۲۲-۷۳۵۸-۲۲-۳
وضعیت فهرست نویسی	فیبا
موضوع	افسانه‌ها و قصه‌های دشتستانی
موضوع	Legends-- Iran -- Dashtestan
موضوع	دشتستانی
موضوع	Dashtestani dialect
رده بندی کنگره	PIR۸۷۱۵
رده بندی دیویی	۳۹۸/۲۰۹۵۵۶۴۳
شماره کتابشناسی ملی	۸۵۶۰۴۱۸



قصه‌های دشتستان

به همراه ضبط گویش دشتستانی

مجموعه دوم: کره‌ی اروباد (کره‌ی ابر و باد)

گردآورنده و تدوین: صفیه مهدوی	ضبط گویش و ویراستار: نسرین قاسمی
ناشر: هلیله	صاحب امتیاز: انتشارات هلیله
طرح جلد: اسماعیل منصورنژاد	صفحه‌آرایی: آتلیه هلیله
تعداد صفحه: ۲۹۶ صفحه	چاپ اول: پاییز ۱۴۰۰
شمارگان: ۴۰۰ جلد	
شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۷۳۵۸-۲۲-۳	

نقل و چاپ این اثر به شیوه‌های گوناگون منوط به اجازه رسمی از صاحب امتیاز است.
نشانی: بوشهر، خیابان طالقانی، کوچه سنگسر ۲۳، ساختمان آریا، پلاک ۱۳، طبقه اول، واحد یک. تلفن: ۰۹۱۷۱۷۳۱۷۷۶ کد پستی: ۷۵۱۷۶۷۸۵۹۸

Instagram.com/helilehpub

Email:helilehpub@gmail.com

فهرست

۷	مقدمه
۹	خاله خدیجه و عموحسن
۱۴	خاله خدیجه و عافسن
۱۹	خشت طلا
۲۲	خونیک طلا
۲۵	شهر هریسه
۲۹	شهر هریسه
۳۴	کلاغ و بلبل و دم جنبانک
۳۶	قلاؤ بلبل و شودیم زردوک
۳۹	عمو روباه
۴۰	تابه توزه
۴۲	علی بهانه گیر
۴۶	علی بونه گیر
۵۱	چه خوشه بی مردی
۵۴	چه خیشه بی مردی
۵۸	غلامی به نام کافور

کافور..... ۶۳

عروس گنگ و لال..... ۶۷

پیگ گنگ و لال..... ۷۰

دختر گدا عروس پادشاه..... ۷۳

دختر گدا پیگ پادشاه..... ۷۶

خدا کریم است..... ۷۹

خدا کریمه..... ۸۲

خاله ی جلتی..... ۹۰

خاله ی چلتی..... ۹۴

هرنگاه صد تومان..... ۱۰۰

بیلی..... ۱۱۰

ماه پیشانی..... ۱۲۰

ماه پیشونی..... ۱۳۰

زن و قاضی..... ۱۴۳

زن و قاضی..... ۱۴۹

شمع کافوری و چراغ زنبوری..... ۱۵۷

شمع کافوری و چراغ زنبوری..... ۱۶۴

قانون همسرداری..... ۱۷۴

قانون زیبایی..... ۱۸۶

گل و اسماعیل..... ۱۹۹

گل و اسمیل..... ۲۱۳

آقای سرنوشت..... ۲۲۸

پیشونی پریس..... ۲۴۵

کُزه ی ابر و باد..... ۲۶۲

کُره ارو باد..... ۲۷۹

مقدمه

با نام و یاد خدا و به یاری حق، مجموعه‌ی دوم قصه‌های دشتستان با نام کُزِی اُروباد (ابر و باد) جمع‌آوری و بازنویسی شد و بدین واسطه خدمت دوستان ادیب و دوستداران فرهنگ بومی تقدیم می‌دارم؛ امید که مورد استفاده و عنایت قرار گیرد. این مجموعه نیز مانند مجموعه‌ی اول با نام «دُرّ دوگوشه و مُرواری خوشه»، شامل بیست قصه از داستان‌های کهن دشتستان می‌باشد که هم به زبان فارسی معیار و هم به گویش محلی دشتستانی نگارش شده است. در این مجموعه سعی شده از گویش همه‌ی مناطق دشتستان استفاده شود و منحصر به یک منطقه نباشد.

خوشحالم که توانسته‌ام قصه‌های کهن دشتستان را از دست فراموشی‌رهایی داده و به فرهنگ و ادب امروز رهنمون نمایم. همانطور که می‌دانیم امروزه قریب به اتفاق مردم که با انواع مشکلات معیشتی و اخیراً بیماری کرونا دست به گریبان هستند، فرصت یادآوری گذشته و فرهنگ قدیم از آن‌ها سلب شده و عدم علاقه به زبان و فرهنگ بومی و کهن هم مزید بر علت گردیده که قشر عظیمی از مردم ما از پیشینه‌ی آثار ملی و

ادبی خود اطلاع و آگاهی نداشته باشند.
 در این فرصت پیش آمده در دو مجموعه ی قصه‌های
 دشتستان، سعی شده فرهنگ بومی و محلی خودمان را هرچه
 بیشتر به پیشگاه مردم خوب و مهربان دشتستان و همه ی ایران
 معرفی و تقدیم کنم؛ امید که مورد پذیرش واقع شود.
 این مجموعه نیز به همت فرزندانم حنیف موسوی آماده ی
 چاپ شده است

با احترام
 صفیه مهدوی

www.ketab.ir